

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Safe Shipping OÜ

registrikood: 11469355

tänavanimi ja maja number: Ahtri 12

linn: Tallinn

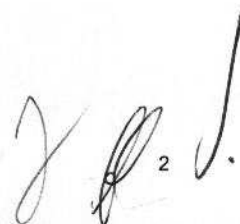
postisihthumber: 10151

maakond: Harju maakond

Handwritten signature or initials in the bottom right corner of the page.

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Laenukohustused	10
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 7 Võlad töövõtjatele	11
Lisa 8 Osakapital	11
Lisa 9 Müügitulu	11
Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused	12
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 12 Tööjõukulud	12
Lisa 13 Muud ärikulud	12
Lisa 14 Finantstulud ja -kulud	13
Lisa 15 Seotud osapooled	13
Lisa 16 Sündmused pärast bilansipäeva	13



2

Tegevusaruanne

1. Safe Shipping OÜ põhitegevus on laevade agenteerimine, merevedude korraldamine ja organiseerimine.
2. Võrreldes 2009. aastaga vähenes aruandeaasta käive 16 %, moodustades 2010. aasta käibeks 4 007 895 krooni.
3. Majandustulemused:

	2010	2009
Müügitulu	4 007 895	4 798 460
Ärikasum/ -kahjum	57 753	76 760
Omakapital aasta lõpus	-106 404	-161 174
Varad kokku	943 602	1 078 735

4. Suuremaid uurimis- ja arenguväljaminekuid aruandeperioodil ei olnud ega lähiajal ka ei plaanita.
5. Firma keskmine töötajate arv 2010. a. oli 1. Tööjõukulud kokku olid 379 327 krooni. Juhatuse ja nõukogu liikmeid ei tasustatud.
6. Suhtarvud:

Peamised finantssuhtarvud	2010	2009
Müügitulu (tuhat krooni)	4 008	4 798
Puhaskasum (-kahjum)	54 770	67 378
Puhasrentaablus	1,4%	1,4%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,9	0,9
ROA	5,8%	6,2%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Puhasrentaablus (%) = puhaskasum(kahjum)/ müügitulu * 100
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused
- ROA (%) = puhaskasum(kahjum)/ varad kokku * 100

Tallinn, 19.05.2011

Asmund Johansen

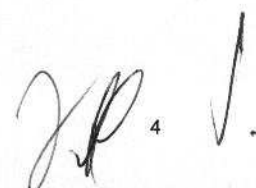
Juhatuse liige

3

Raamatupidamise aastaaruanne**Bilanss**

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	95 972	102 536	2
Nõuded ja ettemaksed	847 630	976 199	3
Kokku käibevara	943 602	1 078 735	
Kokku varad	943 602	1 078 735	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	194 018	156 466	5
Võlad ja ettemaksed	855 988	1 083 443	6
Kokku lühiajalised kohustused	1 050 006	1 239 909	
Kokku kohustused	1 050 006	1 239 909	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000	8
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-201 174	-268 552	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	54 770	67 378	
Kokku omakapital	-106 404	-161 174	
Kokku kohustused ja omakapital	943 602	1 078 735	

Handwritten signature and initials, possibly "J.P." and "J.", with a small number "4" below the signature.

Kasumiaruanne
(kroonides)

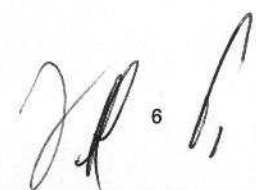
	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	4 007 895	4 798 460	9
Muud äritulud	0	547 631	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-2 836 602	-4 197 179	10
Mitmesugused tegevuskulud	-727 716	-615 575	11
Tööjõukulud	-379 327	-443 338	12
Muud ärikulud	-6 497	-13 239	13
Ärikasum (-kahjum)	57 753	76 760	
Finantstulud ja -kulud	-2 983	-9 382	14
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	54 770	67 378	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	54 770	67 378	


5

Rahavoogude aruanne

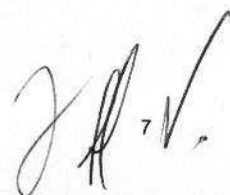
(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	57 753	76 760
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	128 569	-376 677
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-227 455	212 083
Kokku rahavood äritegevusest	-41 133	-87 834
Rahavood investeerimistegevusest		
Laekunud intressid	16	6
Kokku rahavood investeerimistegevusest	16	6
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	194 018	0
Saadud laenude tagasimaksed	-156 466	0
Makstud intressid	-2 489	-9 388
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	35 063	-9 388
Kokku rahavood	-6 054	-97 216
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	102 536	199 752
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-6 054	-97 216
Valuutakursside muutuste mõju	-510	0
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	95 972	102 536



Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	40 000	-268 552	-228 552
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	67 378	67 378
31.12.2009	40 000	-201 174	-161 174
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	54 770	54 770
31.12.2010	40 000	-146 404	-106 404



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Safe Shipping OÜ 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, viitvõlad, ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2011 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 (2010. aastal kehtis samuti maksumäär 21/79) väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluna. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.



Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel.

Seotud osapooled

Safe Shipping OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikke (emaettevõtja)
- b. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (sh. Emaettevõtja teised tütarettevõtted)
- c. tegev- ja kõrgemat juhtkonda
- d. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2010 ja aruande koostamispäeva 19.05.2011 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Arvelduskontod	95 972	102 536
Kokku raha	95 972	102 536

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	128 626	140 227	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	14 735	12 924	4
Muud nõuded	670 701	547 631	15
Ettemaksed	33 568	275 417	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	847 630	976 199	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	14 735	0	12 924	0
Üksikisiku tulumaks	0	7 437	0	8 558
Erisoodustuse tulumaks	0	80	0	0
Sotsiaalmaks	0	13 816	0	15 496
Kohustuslik kogumispension	0	772	0	386
Töötuskindlustusmaksed	0	1 758	0	1 973
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	14 735	23 863	12 924	26 413

Lisa 5 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Laenud ematöötajale ja teistele grupi ettevõtetele	194 018	194 018	0	0
Lühiajalised laenud kokku	194 018	194 018	0	0
Laenukohustused kokku	194 018	194 018	0	0

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Laenud ematöötajale ja teistele grupi ettevõtetele	156 466	156 466	0	0
Lühiajalised laenud kokku	156 466	156 466	0	0
Laenukohustused kokku	156 466	156 466	0	0

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	367 241	682 286	
Võlad töövõtjatele	30 348	15 000	7
Maksuvõlad	23 863	26 413	4
Muud võlad	173 876	21 816	
Muud viitvõlad	260 660	337 928	
Kokku võlad ja ettemaksed	855 988	1 083 443	

Lisa 7 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Palgavõlg	15 000	15 000
Puhkusereservi võlg	15 348	0
Kokku võlad töövõtjatele	30 348	15 000

Lisa 8 Osakapital

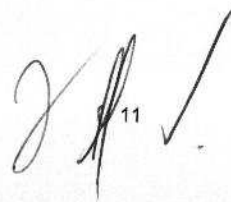
(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 9 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	2 351 609	3 928 715
Rootsi	18 588	425 494
Saksamaa	1 073 639	4 443
Taani	490 761	6 399
Läti	73 298	0
Muud Euroopa Liidu riigid	0	26 985
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	4 007 895	4 392 036
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	0	406 424
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	0	406 424
Kokku müügitulu	4 007 895	4 798 460
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Laevade agenteerimine ja merevedude korraldamine	3 554 144	4 798 460
Marketingi teenused	453 751	0
Kokku müügitulu	4 007 895	4 798 460



Lisa 14 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	16	6
Intressikulud	-2 489	-9 388
Intressikulu laenu delf	-2 283	-9 388
Muud intressikulud	-206	0
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-510	0
Kokku finantstulud ja -kulud	-2 983	-9 382

Lisa 15 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	USS United Shipping Services AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	352 922	0	168 120
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	670 701	14 972	547 631	10 162

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	212 468	0	192 575	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	541 399	1 035 854	492 877	547 631

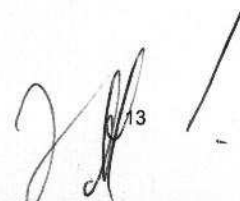
Aruandeaastal tegev- ja kõrgemale juhtkonnale tasusid ja muid olulisi soodustusi ei arvestatud.

Lisa 16 Sündmused pärast bilansipäeva

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurosooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR. 2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

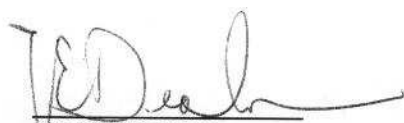
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2010 ja aruande koostamispäeva 19.05.2011 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

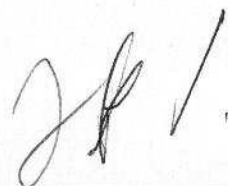


Juhatuse liikmete allkirjad 2010. aasta raamatupidamise aastaaruandele

Safe Shipping OÜ 2010 raamatupidamise aastaaruanne, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest on kinnitatud ainuosaniku poolt 19.05 2011, allkirjastatud 19.05 2011:


Asmund Johansen
Juhatuse liige
Jon Erik Drolsum
Juhatuse liige
Stefan J Hascher
Juhatuse liige

26.05.
Tallinn 2011



Aruande elektroonilised kinnitused

Safe Shipping OÜ (registrikood: 11469355) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Karin Jõggis	Sisestaja	01.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-201 174
Aruandeaasta kasum (kahjum)	54 770
Kokku	-146 404
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-146 404
Kokku	-146 404

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mere-lastiveo organiseerimine, laevade agenteerimine	52292	3554144	88.68%	Jah
Ärinõustamine jm juhtimisalane nõustamine	70221	453751	11.32%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
USS United Shipping Services Aktiebolag		Göteborg, Rootsi	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6116355
Faks	+372 6116359
E-posti aadress	jog@uss.se